

Universal Multiple-Octet Coded Character Set  
 International Organization for Standardization  
 Organisation Internationale de Normalisation  
 Международная организация по Стандартизации

**Doc Type:** Working Group Document  
**Title:** Proposal to update the reference glyphs for 3 characters  
**Source:** Kushim JIANG (姜兆勤)  
**Status:** Individual Contribution  
**Action:** For consideration by China, SAT and IRG  
**Date:** 2023-09-16

The document requests changes to four reference glyphs on U+203D8, U+2D156, and U+25B9F.  
 本文要求修改 U+203D8、U+2D156 和 U+25B9F 上的 4 个参考字图。

## 1 U+203D8

The current code chart (Version 15.1) shows:

203D8 𠂔  
 人 9.13  
 GHZ-10225.07

which refers to the seventh head character in page 225, volume 1 of *Hanyu Dazidian* (Version 1). And the evidence shows:

𠂔 同“𢵤”。《集韻·儻韻》：“𢵤，籀作𠂔。”

So the current reference glyph has an extra component 亾 on the top. And the correct IDS should be 𠂔. We can also use [WG2 N5242](#) as a reference to show the *Zhouwen* form:

|                  |      |   |   |   |   |   |   |  |   |   |   |
|------------------|------|---|---|---|---|---|---|--|---|---|---|
| 0x34255<br>07766 | 𠂔, 𠂔 |  07756 |  07756 |  07756 |  07482 |  07736 |  07739 |  07470 |  07495 |  07167 |  07494 |
|------------------|------|---|---|---|---|---|---|--|---|---|---|

## 2 U+2D156

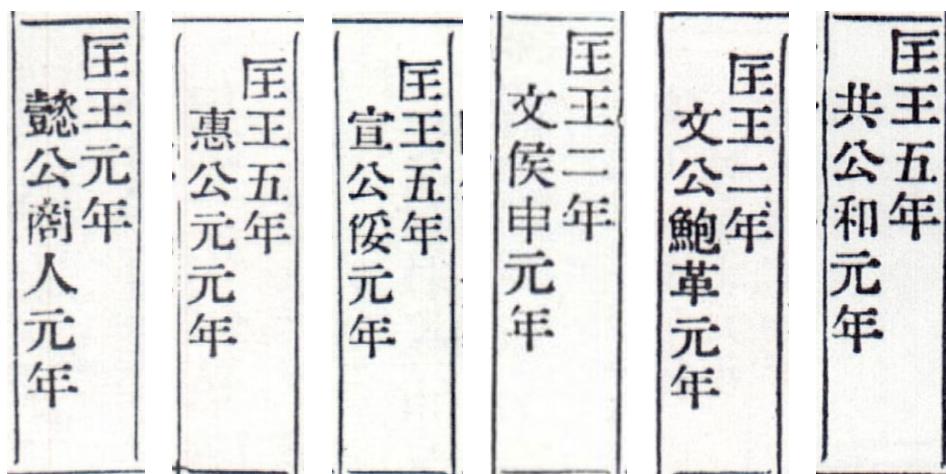
The current code chart (Version 15.1) shows:

2D156  
□ 22.3  
匡 匡  
GKJ-00102 SAT-60036

The character is first proposed by SAT. According to IRG N1883, the evidence can be found [here](#), page. 281, referring to the third comment, page 14, volume 38, number 1765.

③ 匡 二 匡 甲

The &T003334; character appears only once in SAT Database. But this character appears another six times in SAT [On number 2037, volume 49: page 748, line c18 & c19; page 749, line a22 & c14; page 751, line a27; page 755, line c11].



In IRG N2418, China requests for horizontal extension on this character. According to the evidences:

○補注 宋祁曰：「悸」舊作「喘」。王念孫曰：

九。湏曳多作酸漿粥。病死，以登代助爲順單于，見匈奴傳。

丸。湏曳多作酸漿粥。似膠汁，此病出也。

丸，瘡漸差。特忌油膩。氣至，頻申眼開，是刺缺盆中內陷，氣泄。

刺小腹中膀胱，溺出。

刺手魚，腹內隱<sup>③</sup>爲腫。

刺脣腸內陷，爲腫。

刺目匡上陷骨中脉中，神庭，禁不可刺。

上關，刺不可深。

缺盆，刺不可深。

顱息，刺不可多，血上臍中，禁不可刺。

左角，刺不可久留。

安新公，延弟襄新侯匡爲太師將軍，

卦子 桔梗 黃芩 磬 細綿若存，用之不

告蘊 防風 白芷半分

For the 漢書補注 evidence, according to other versions:

- 《漢書》(中華書局, 1962): “……延弟褒新侯匡爲太師將軍，永爲新室輔。”
- 《漢書今注》(鳳凰出版社, 2013): “……延弟褒新侯匡为太师将军，永为新室辅。”
- 《全上古三代秦漢三國六朝文》(中華書局, 1958): “……延弟褒新侯匡爲太師將軍。永爲新室輔。”
- 《冊府元龜》(鳳凰出版社, 2006): “……延弟褒爲新侯，康爲太師將軍，永爲新室輔。”

For the 新雕孙真人千金方校注 evidences, according to other versions:

- 《药王山医碑录释：千金宝要》(三秦出版社, 1993): “……以面拥病上，内盐花面匡中，厚二寸，其下以桑叶三重……”
- 《药王孙思邈医药方集》(世界图书出版西安公司, 1999): “……以面拥病上，内盐花面匡中，厚二寸，其下以桑叶三重……”
- 《备急千金要方校释》(人民卫生出版社, 1998): “……冷气至凛凛然，时乃至床坐睡倒，是下生气至，名曰阳消而阴息。”
- 《千金方》(华夏出版社, 1993): “……凛凛然时乃至床坐睡倒，是下生气至，名曰阳消而阴息。”
- 《医心方》(华夏出版社, 1996): “刺目眶上陷骨中脉，中漏暗。”
- 《医心方》(上海科学技术出版社, 1998): “……刺目匡上陷骨中脉中，漏暗。”

So all the evidences point to the variant of 匡 [meaning {匡床} or {眼眶}]. This is a common taboo form in Song Dynasty literature. According to CCV Dictionary (A00419–003), the bottom horizontal bar is removed [集韻 and 廣韻 are shown below, note that the last stroke of 王 is not removed, but the horizontal part of 匚 is removed].



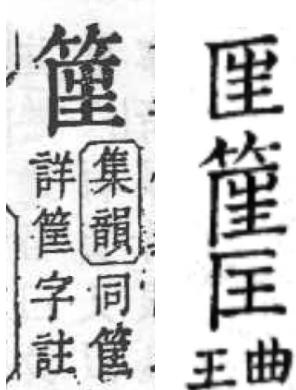
So the current IDS for the current reference glyph 囂匚干 is wrong and should be updated to 囂匚王.

### 3 U+25B9F

The current code chart (Version 15.1) shows:

25B9F  
竹 118.8  
筐  
GKX-0889.11

which refers to the eleventh head character in page 889 of *Kangxi Dictionary*. And the evidence shows [集韻 evidence is shown below on the right]:



For the same reason as Section 2, the current IDS for the current reference glyph `日竹回厂半` is wrong and should be updated to `日竹回厂里`, or can be normalized to `日竹匣`. We can also use [WG2 N5242](#) as a reference to show the *Zhengzhan* form:

|         |   |       |       |       |       |       |       |       |       |       |       |   |
|---------|---|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|-------|---|
| 0x348F6 | 筐 | 筐     | 筐     | 筐     | 筐     | 筐     | 筐     | 筐     | 筐     | 筐     | 筐     | 筐 |
| 09463   |   | 09451 | 09451 | 09451 | 09105 | 09425 | 09430 | 09099 | 09088 | 08742 | 09121 |   |

(End of Document)